

NOTA BENE: Para entregar as fichas, podedes copiar, completar e pegar directamente o texto do pdf no ordenador, e logo pasades o que fagades na caixa do correo, así aforrados andar imprimindo, cubrindo e/ ou fotografando! Porén se necesitades as fichas e documentos en formato editable, facédeo saber.

Dúbihadas/ consultas e entrega do traballo: franceslamascastelo[arroba]gmail.com

O latín no vocabulario das nosas lingua

5 maio 2020

Introdución: xa sabedes e sodes suficientemente conscientes de que o vocabulario de gran parte das lingua europeas provén do latín, sobre todo se temos en conta que delas, alomenos 8 son lingua “fillas” ou derivadas directamente do latín: as chamadas *linguas romances* ou *románicas* (galego e castelán, francés, catalán, portugués, italiano, rumano, sardo, franco-provenzal...).

Pois ben, tampouco as lingua xermánicas “escapan” da influencia do latín, e isto é debido á romanización de gran parte de Europa en tempos do Imperio Romano, e incluso á expansión do cristianismo, que tivo lugar dende a Idade Media (recordade que antigamente, a lingua do cristianismo foi o latín... e isto vese na permanencia do latín como lingua “oficial” no Estado Vaticano, aínda hoxe en día!).

Se queredes saber un pouco máis das relacións entre as lingua, velaquí dúas páxinas con sendos artigos ben interesantes relacionados co tema:

- https://www.academia.edu/4516671/El_latín_y_las_lenguas_germánicas
- <https://www.geografiainfinity.com/2019/04/el-mapa-del-lexico-europeo/>

Nós agora imos fixarnos na relación directa entre o latín e as nosas lingua (galego/ castelán). Recordades tamén que dentro desa relación de parentesco no referido a vocabulario, tiñamos 2 tipos de palabras: *cultismos* e palabras *patrimoniais*. (*Ollo! Tamén hai semicultismos, pero non nos imos a parar con tanto detalle neles agora... deixémolo todo entre “cultismo”/ “palabra patrimonial”*)

EXERCICIOS:

1. Completa a táboa cos acusativos dos seguintes termos latinos (*dese caso proveñen os nosos termos*) e tamén cos cultismos e palabras patrimoniais derivados (*poden sair máis dun*):

Latín	... en acusativo	Cultismo	Patrimonial
Amygdala, -ae	→		Améndoа (almendra)
Apícula, -ae : ‘abelliña’	→		
Aurícula, -ae	→		
Bos, bōvis	→	, buey
Calidus, -i (adx.)	→		
Cauda, -ae : ‘cola, rabo’	→		coda
Causa, -ae : ‘principio, orixe’	→		
Collum, -i : ‘cuello’	→		
Directus, -i (adx.)	→		Dereito,
Dōmina, -ae ou Dōmīnus, -i	→		
Fābūla, -ae ‘conto’	→	, habla
Factum, -i ‘acto, obra...’	→		
Filius, -ii	→		
Hōspes, -ītis ‘forasteiro’	→		
Lacrima, -ae	→		Bágoa,
Lupus, -i	→		
Māgister, -tri	→		
Ōpēra, -ae	→		
Rēx, rēgis	→		
Secūndus, -i (adx)	→		
Vita, -ae	→		

Podes correxir [aqui](#) ou [tamén aqui](#).



Esta obra ten unha licenza Creative Commons Atribución-Non comercial-Compartir igual 4.0 Internacional.